

الناظر في مراجعة معايير وسلامة عرض
مركز لجنة المراجعة المالية الأردنية
الرقم: ٤٩٩ - عمان ١١١٨ الأردن
هاتف: ٩٦٢ ٦ ٥٠٥٣٦٠٧ - ٩٦٢ ٦ ٥٠٦٠٣١ - فاكس: ٩٦٢ ٦ ٥٠٦٠٣٣

الرقم : ت د ٢٤٠/١٠/٣
التاريخ : ٢٠١٠/٣/٣٠

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد ،،
F.S - JPPC - ٣١١٣١٢٠١٦

نرفق لكم طيا القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني وتقرير مجلس الادارة
للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٩/١٢/٣١ .

٤٤
الهادي العامري
سعید ابو صایمة

هيئة الأوراق المالية
اللائحة الإدارية

٢٢٨١

١١/١٢/٢٠١٠

١

كلمة رئيس مجلس الادارة

بسم الله الرحمن الرحيم

السادة أعضاء الهيئة العامة للشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن المحترمين
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

أنه ليسعني ان أرحب بكم جميعاً أصلحة عن نفسي ونيابة عن زملائي في مجلس الإدارة في لقائنا السنوي المتعدد وان أعرض عليكم التقرير السنوي الثاني والعشرون ليضع بين أيديكم صورة صادقة عن واقع شركتكم متضمناً قوائمها المالية وتقرير مدقق الحسابات كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١ والإنجازات التي تم تحقيقها خلال العام الماضي وموجزاً للخطة المستقبلية .

لقد تركزت جهودنا في العام ٢٠٠٩ على التخلص من المشاكل التي تعرضت لها قطاع تربية الدواجن من مزارع الشركة خلال الأعوام السابقة وتمكننا بعون الله من تخفيض خسائر مزارع الدواجن ونأمل ان تكمل جهودنا المستمرة بالنجاح والتوفيق لخدمة الشركة وتحقيق اهدافها المرجوة .

والله ولي التوفيق

"محمد نبيل" حمودة
رئيس مجلس الادارة

تقرير مجلس الادارة لعام ٢٠٠٩

الصفحة

ا- تأسست الشركة وسجّلت شركة مساهمة عامة تحت رقم ٢٠١ بتاريخ ٢٨ حزيران ١٩٨٧ وإن عمان هي مركز الشركة ويجوز فتح فروع أو وكالات لها داخل المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها.

ب- إن غايات الشركة هي القيام بامتلاك وإنشاء وتشغيل المسلح الخصبة بتجهيز الدواجن اللاحمة وإعدادها للتسويق واستئجار وإدارة مخازن التبريد الخاصة بحفظ لحوم الدواجن وبعض المائدة وإنشاء وإدارة المصانع الخاصة بتصنيع مخلفات الدواجن وتسويقه إنتاجها في الداخل أو الخارج وذلك بامتلاك واستئجار وسائل النقل العادي والمبردة التي تحتاجها لتنفيذ غايتها، وكذلك تقيم الصناعات والمشاريع الأخرى التي لها علاقة بصناعة الدواجن ومشقاتها بما يخدم أهداف وغايات الشركة.

ج - وصف لأنشطة الشركة وأماكنها الجغرافية

القسم	الموقع	حجم الاستثمار الرأسمالي	عدد الموظفين
مجمع مسلح الدواجن	محافظة الزرقاء	١٩,٦٨٧,٨٣٣	٣٢٥
قسم مزارع تربية الدواجن	محافظة المفرق	١٠,٤٦٨,٩٠٢	٩٩

ثانيا:

- الإنجازات التي حققتها الشركة والأحداث الهامة التي مرت على الشركة : بناء على الدراسات التي قامت بها الشركة وقرار مجلس الادارة والهيئة العامة السابقة حرصت إدارة الشركة على الإسراع في تنفيذ مشروع بناء مزارع نموذجية للدواجن اللاحمة.
- تم البدء في تنفيذ مشروع توسيع وتحديث مسلح الشركة ومن المتوقع الانتهاء من تنفيذه وبدء تشغيل الخط الجديد بطاقة ٤٠٠٠ طير / الساعة خلال النصف الأول من عام ٢٠١٠ .
- تنفيذ مشروع محطة التبريد الجديدة ومن المتوقع الانتهاء من تنفيذها وبدء تشغيلها خلال النصف الأول من عام ٢٠١٠ .

ثالثا:

- التطورات المستقبلية الهامة والتوسعة والخططة المستقبلية : بناء على توجيه من مجلس الإدارة استكمال تنفيذ مشروع توسيع وتحديث مسلح الشركة المتضمن إضافة خط إنتاج جديد بطاقة (٦٠٠) طير/ساعة والتي تقدر كلفة استكمالها (٢٧٥,٠٠٠) دينار ومن المتوقع الانتهاء من تنفيذه قبل ٢٠١٠/٦/٣٠.
- استكمال تنفيذ مشروع محطة التبريد والتي تقدر كلفة استكمالها مبلغ (٣٥٠,٠٠٠) دينار ومن المتوقع الانتهاء من تنفيذها قبل ٢٠١٠/٦/٣٠ .
- كما يجري دراسة اضافه عدد (٥) براكس لمزرعة الدفيانة (٤٤٣) بطاقة انتاجية (١٢٥) الف طير بالدورة وكذلك اضافه (٦) براكسات لمزارع الشركة بطاقة انتاجية (١٥٠) الف طير بالدورة أي ما يساوي (١,٧٨٢,٥٠٠) طير سنويا .

تحليل المركز المالي للشركة ونتائج اعمالها خلال السنة :
أ - الطاقة الانتاجية :

بلغ عدد الطيور المنتجة خلال (٢٧١) يوماً من عام ٢٠٠٩ (٦٠٣٥,٥٥٣) طيراً بیانها كماليٍ :
• دجاج لاحم (٤٣٢) طير .
• دجاج أمهات (٢٨,٢٢٩) طير .
• دجاج بياض (١٣٧,٨٩٢) طير .

وقد عمل المسلح بنسبة (٦٣٪) من طاقته الانتاجية الكاملة (٩,٦٠٠,٠٠٠) طير حيث بلغت مشترياتنا من السوق المحلي (١,٥٨٠,٢٨٤) طير ما نسبته (٢٧٪) من اجمالي المشتريات .

ب - المبيعات :

- مبيعات لحوم الدواجن : بلغت كميات المبيعات الاصحالية (٦٩٢٤) طن .
- مبيعات مصنع البروتين : بلغت كميات المبيعات الاجمالية (١٣٧١) طن .

ج - الموجودات الثابتة:

بلغت الموجودات الثابتة بالكلفة كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١ مبلغ (٣٠,١٥٦,٧٣٥) دينار مقارنة مع مبلغ (٢٥,٧٠٥,٨٧٩) دينار لعام ٢٠٠٨ وذلك بزيادة مقدارها (٤,٤٥٠,٨٥٦) وتعود هذه الزيادة الى انشاء وتركيب خط انتاج جديد بطاقة ٦٠٠٠ طير / الساعة ومحطة تبريد وتحديث وتطوير الات المصنوع ولمشروع اقامة مزارع تربية الدجاج اللحم .

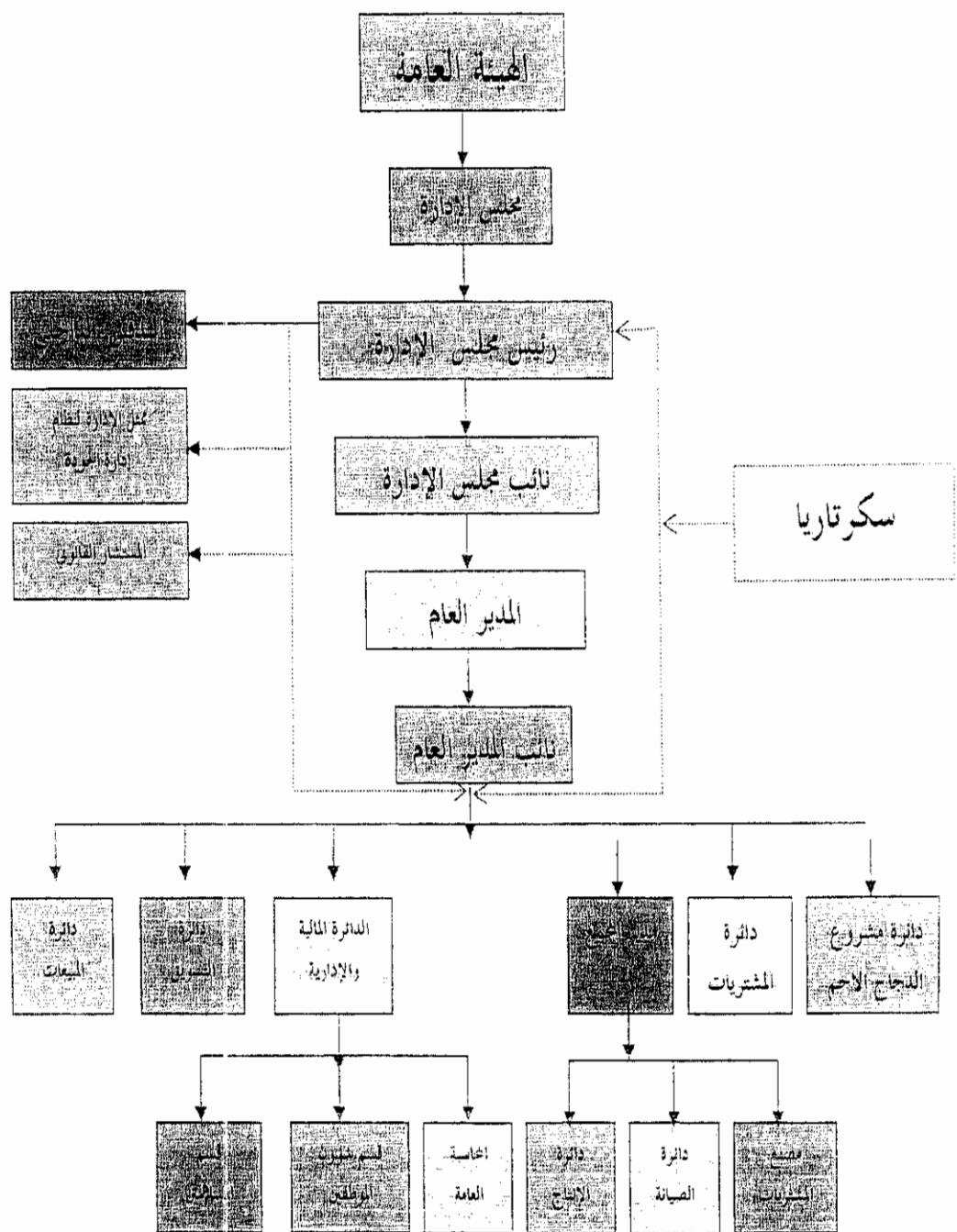
د - البضاعة :

بلغت قيمة البضاعة في ٢٠٠٩/١٢/٣١ مبلغ (١,٠٢٧,٢٦١) دينار بأن الشركة تحفظ بمخزون مناسب من الدجاج المحمد لتغطية طلبات واستهلاك السوق المحلي .

ه - الخسائر :

- بلغت خسائر الشركة لعام ٢٠٠٩ مبلغ (٨٧٩,٣١٩) دينار ويعود ذلك لأسباب التالية :-
 - تعرض قطuan تربية الدجاج في مزارع الشركة للأضرار مما أثر على انتاجيتها وتسبب في خسائر قطuan تربية الدجاج فيها وبناء على توجيهه من مجلس الادارة تم تخفيض التربية في بداية العام الى الثالث وبعد ذلك زيدتها تدريجياً خلال العام مما خفض من خسائر التربية في مزارع الشركة .
 - زيادة مشتريات الدجاج من السوق المحلي بأسعار مرتفعة وذلك للوفاء بالتزامات الشركة تجاه عائلتها .
 - انخفاض انتاجية مصنع البروتين بسبب مشاكل بيئية .
 - انخفاض الطاقة التشغيلية لمسلح الشركة الى ٦٣٪ .

الهيكل التنظيمي للشركة



٤- شئون الموظفين في الشركة ومواعظهم:

السنة	ماجستير	بكالوريوس	ثانوية عامة	كلية مجتمع	أقل من ذلك	المجموع
٢٠٠٨	٢	٣٣	١٧٥	٢٦	١٥٥	٣٩١
٢٠٠٩	١	٣٣	١٧٠	٣٠	١٩٠	٤٢٤

- برامج التأهيل والتدريب الخاصة بالموظفي يتم اعدادها سنويًا ويراعي فيها احتياجات التدريب الخاصة لكل موظف وبرامج التدريب والتأهيل لعام ٢٠٠٩ مبينة كما يلي :

دورة رفع مستوى الجودة وتطبيق نظام الهسب	اسم الدورة	عدد الموظفين	جهة التدريب
٤٥	دورة رفع مستوى الجودة وتطبيق نظام الهسب	٤٥	داخل مقر الشركة

سادساً:

السلسة الزمنية للربح او الخسائر المحققة والارباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين واسعار الاوراق المالية من قبل الشركة

السنة	الربح (الخسارة)	صافي حقوق المساهمين	عدد الاسهم	توزيع الارباح	سعر الاغلاق للسهم بنهاية العام
٢٠٠٤	(٢٤٩,٤٢٩)	٥,٨١٨,٣١٥	٦,٠٠٠,٠٠٠	لا يوجد	٠,٧٨
٢٠٠٥	٥٥,٥٠٦	٧,٨٧٣,٨٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	لا يوجد	٠,٥٥
٢٠٠٦	(١,٧٧٧,٤٦٩)	٧٠١٠٤٩٨	١٢٦٨٨٨٧٤	لا يوجد	٠,٥٥
٢٠٠٧	(٢,٩٩٨,١٠٦)	٤٨٣٧٣٩١	١٣٧٨٨٨٧٤	لا يوجد	٠,٦٢
٢٠٠٨	(٣,٨٤٤,٨٣٤)	٢,٦٥٠,٩٠٣	٦,٤٠٠,٠٠٠	لا يوجد	٠,٥١
٢٠٠٩	(٨٧٩,٣١٩)	١,٧٧١,٥٨٤	٢,٥٦٠,٠٠٠	لا يوجد	٠,٥٨

سابعاً:

وصف للمخاطر التي تتعرض الشركة لها:
لا يوجد آية مخاطر تتعرض لها الشركة ولكن قطاع الدواجن بشكل عام يتعرض أحياناً لبعض الأمراض التي تؤثر على ربحية المزارعين مربي الدجاج اللاحم.

ثامناً:

بيان عدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة وأقاربهم :

الاسم	الرقم الوطني	المنصب	عدد الاوراق المالية	عدد الاوراق المالية	الاخير
شركة حمودة اخوان للتجارة والاستثمار وبناتها:	١١٩٠٦٤٨٢٧٣		٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٩/١٢/٣١	١,٥٤١,٦٦١
- "محمد نبيل" عبد الهادي حمودة	٩٤٩١٠٧١٥٢	رئيس مجلس الادارة	٥,٣٣٢	٤,٢٦٦	٢,١٣٢
- سمير عبد الهادي حمودة	٩٥٣١٠٩٤٠٢	عضو	١٠,٦٦٦	٤,٢٦٦	٢,١٣٢
- سامي عبد الهادي حمودة	٩٦٣١٠٢٣٧٠	عضو	٥,٣٣٢	٥,٣٣٢	٢,١٣٢
- ماهر عبد الهادي حمودة	٩٦١١٠٢٦٦١٧	عضو	٥,٣٣٢	٥,٣٣٢	٢,١٣٢
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	١١٧٥٣٤٠٠٧٢		٨٤٠,٠٠٠	١٠٣,٩٨٠	
- حسن قاسم زريقات		نائب رئيس المجلس	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
- محمود النجار		عضو	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
مؤسسة الاقراض الزراعي وبناتها :	١٨٠٥٩٥٧٥١٣		١٣٣,٣٣٣	٥٣,٣٣٣	لا يوجد
- توفيق الجعافرة		عضو	لا يوجد		

الأسهم المملوكة من قبل شركات مسيطر عليها:

الاسم	الرقم الوطني	المنصب	عدد الاوراق المالية	عدد الاوراق المالية	الاخير
١. شركة كيموليات الاردن رئيس هيئة المديرين لديهم عضو مجلس الادارة السيد / سمير حمودة	١١٨١٧٤٨٩٦٥	رئيس مجلس الادارة	٤,٢٦٦	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٩/١٢/٣١
		نائب رئيس مجلس الادارة	١,٧٠٦		

- لا يوجد اسهم مملوكة من قبل اشخاص الادارة العليا او اقربائهم .

تأسعا:

المزايا والكافات التي يتمتع بها كل من رئيس واعضاء مجلس الادارة واشخاص الادارة العليا ذو السلطة التنفيذية :

الاسم	المنصب	بدل تنقلات	مكافأات	العدد
١- "محمد نبيل" حمودة	رئيس مجلس الادارة	٤٨٠٠	لا يوجد	
٢- حسن قاسم زريقات	نائب رئيس مجلس الادارة	٤٨٠٠	لا يوجد	
٣- توفيق الجعافرة	عضو	٤٨٠٠	لا يوجد	
٤- سمير حمودة	عضو	٤٨٠٠	لا يوجد	
٥- سامي حمودة	عضو	٤٨٠٠	لا يوجد	
٦- ماهر حمودة	عضو	٤٨٠٠	لا يوجد	
٧- محمود النجار	عضو	٤٨٠٠	لا يوجد	

الاسم	المنصب	الرواتب والمزايا
١- سعيد ابو صابحة	المدير العام	٣٤,١٦٣
٢- عبد الهادي حمودة	نائب المدير العام	٣٠,٩٢٢
٣- معن دروزة	المدير المالي والاداري	١٧,٦٧٩

عاشرًا :

الالتزام بقواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة
تنلزم الشركة بكافة القواعد الازامية (العامة والامرة) والقواعد الارشادية ما عدا
بعض البنود الخاصة بالقواعد الارشادية والمبينه أدناه :

أ- اللجان التي يشكلها مجلس الادارة :

رقم المادة	القاعدة	الاسباب
٥-٦	تقديم كل من الجنين (لجنة التدقيق ولجنة الترشيحات والمكافآت) قرارتها وتوصياتهما الى مجلس الادارة وتقرير حول اعمالها الى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة	طبق جزئيا بحيث تقدم كل من الجنين قرارتها وتوصياتهما الى مجلس الادارة فقط

ب- اجتماعات الهيئة لعامة

رقم المادة	القاعدة	الاسباب
٣-١	يوجه مجلس الادارة الدعوة الى كل مساهم لحضور الاجتماع قبل ٢١ يوم بالبريد الالكتروني الخاص	تم دعوة المساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد العادي المسجل وذلك لعدم توفر عنوان البريد الالكتروني لجميع المساهمين
٤-٢	يتم الاعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف محلية ولمرتين على الأقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة	يتم الاعلان بالصحف المحلية فقط حيث لا يوجد موقع الالكتروني للشركة
٤-٤	يقوم المساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الادارة بارسال نبذة تعريفية عنه قبل انتهاء السنة المالية للشركة والتي تسبق السنة التي ستعقد فيها اجتماع الهيئة العامة لانتخاب المجلس	يتم ترشيح المساهمين لعضوية مجلس الادارة خلال جلسة الاجتماع لانتخاب المجلس
٥-٥	يقوم مجلس ادارة الشركة بارفاق النبذة التعريفية للمساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الادارة بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة	يتم ترشيح المساهمين لعضوية مجلس الادارة خلال جلسة الاجتماع لانتخاب المجلس

ج- الافصاح والشفافية :

رقم المادة	القاعدة	الاسباب
٤-٣	نقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الافصاح والشفافية وتوفير المعلومات	لا يوجد لغاية الان موقع الكتروني للشركة

حادي عشر :

تشييدات الإفصاح

١- مدققوا الحسابات غوشة وشركاه : بلفت الاتعاب السنوية عن تدقيق حساب الشركة لعام ٢٠٠٤ مبلغ (٧,٥٠٠) دينار .

٢- المساهمون الذين يملكون (٥٥٪) فأكثر من أسهم الشركة بما في ٢٠٠٩/١٢/٣١

الاسم	عدد الأوراق المالية ٢٠٠٨	نسبة المساهمة	عدد الأوراق المالية ٢٠٠٩	نسبة المساهمة	نسبة المساهمة
شركة حمودة إخوان للتجارة والاستثمار	٣,٨٥٤,١٥٣	٦٠,٢٢٠	١,٥٤١,٦٦١	٦٠,٢٢٠	%٦٠,٢٢٠
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٨٤٠,٠٠٠	%١٣,١٢٥	١٠٣,٩٨٠	%٤٠,٦١٧	%٤٠,٦١٧
عمر علي حيمور	١٤٥,٠٧١	%٢,٢٦٧	١٣٣,٨٤٩	%٦,٤٠٤	%٦,٤٠٤

٣- درجة الاعتماد على الموردين محددين :

- الشركة الاردنية للاعلاف .
- الشركة الوطنية للتفقيس .
- شركة كيماويات الاردن .

٤- الوضع التناصفي للشركة من السوق المحلي :

تعرض الشركة لمنافسة شديدة مع الشركات المثلية والتي تعتمد في انتاجها على مزارع تربية الدجاج الاصغرية لها وكذلك الحال مع التناصفات المنتشرة في جميع مناطق المملكة وتبلغ حصة الشركة من السوق المحلي ٦٨٪ .

٥- لا توجد حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة او اي براءات اختراع او حقوق امتياز .

٦- لا توجد اية قرارات صادرة عن الحكومة او منظمات دولية لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التناصافية هذا وقد حصلت الشركة على نظام ادارة الجودة ISO 9001:2000 وعلى نظام مراقبة نقاط الضبط الحرجة HACCP .

٧- لا يوجد اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة الماضية ولاتدخل ضمن النشاط الرئيس للشركة .

٨- لا يوجد شركات تابعة .

٩- مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي :

ساهمت وتساهم الشركة وبشكل كبير في التقليل من نسبة البطالة خصوصا في منطقتي الزرقاء والمنطقة وذلك نظراً لوجود مصنع الشركة في الصليل ومزارع الشركة في منطقة المفرق مما ساعد على تشغيل أبناء تلك المناطق ، فمعظم العاملين بالصناعة والمزارع من أبناء تلك المناطق .

كما تساهم الشركة في ادخال التكنولوجيا الحديثة في مزارع تربية الدواجن التابعة لها وتساهم في دعم قطاع تربية الدواجن من خلال قيامها بشراء الدواجن من المزارعين مربي الدجاج بغرض تجهيزها وتسويقيها .

١٠ لا يوجد منح وتقديرات عام ٢٠٠٩
١١ - أسماء وأعضاء مجلس الادارة ونبذة تعرفيّة عنهم:

• سعادة السيد / "محمد نبيل" حمودة :

ولد في عام ١٩٤٩ حاصل على دبلوم دراسات عليا في المحاسبة وادارة الاعمال من بريطانيا رئيس مجلس ادارة الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ورئيس هيئة المديرين في شركة حمودة اخوان للتجارة والاستثمار وعضو مجلس ادارة في عدة شركات كبرى .

• سعادة السيد / حسن زريقات:

ولد في عام ١٩٥٩ حاصل على بكالوريوس علاقات عامة واعلام ونائب رئيس مجلس ادارة الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومدير الفروع في المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي.

• سعادة السيد / توفيق الحباشنة:

ولد في عام ١٩٥٣ حاصل على ماجستير هندسة تكنولوجيا مصادر المياه عام ١٩٩٠ عضو مجلس ادارة الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومدير عام مؤسسة الاقراض الزراعي .

• سعادة السيد / سمير حمودة :

ولد في عام ١٩٥٣ حاصل على بكالوريوس هندسة زراعية من الجامعة الاردنية عضو مجلس ادارة الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ورئيس هيئة المديرين في كل من شركة وادي الاردن لتنمية الثروة الحيوانية وشركة كيماويات الاردن وعضو مجلس ادارة في شركة الشرق العربي للتأمين.

• سعادة السيد / سامي حمودة:

ولد في عام ١٩٦٣ حاصل على بكالوريوس هندسة زراعية من الجامعة الاردنية عضو مجلس ادارة الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومدير عام شركة حمودة للصناعات الغذائية.

• سعادة السيد / ماهر حمودة:

ولد في عام ١٩٦١ حاصل على بكالوريوس علوم مالية ومصرفية من جامعة عمان عضو مجلس ادارة الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومدير عام شركة الحديثة للاصباغ والكيماويات (دهانات ديلوكس).

• سعادة السيد / محمود النجار :

ولد في عام ١٩٥٥ حاصل على ماجستير ادارة اعمال عضو مجلس ادارة الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ورئيس لجنة تسوية الحقوق المركزية في المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي .

١٢- اسماء ورتب اشخاص الادارة العليا ذوي السلطة التنفيذية وانذه تعريفية عن كل منهم :

الاسم	الوظيفة	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية	سنة التخرج	سنوات الخبرة
١. سعيد ابو صايحة	المدير العام	١٩٤٣	بكالوريس تجارة واقتصاد/محاسبة	١٩٧٢	من ١٩٧٢ لـ تاريخه
٢. عبد الهادي حمودة	نائب المدير العام	١٩٧٥	ماجستير ادارة اعمال	١٩٩٨	من ١٩٩٩ لـ تاريخه
٣. معن دروزة	المدير العالى والاداري	١٩٥٩	بكالوريس تجارة واقتصاد/محاسبة	١٩٨٣	من ١٩٨٣ لـ تاريخه

١٣- بلغت جلسات مجلس الادارة ستة جلسات خلال العام ٢٠٠٩

١٤- لم تقم الشركة بابرام عقود او مشاريع او ارتباطات مع رئيس مجلس الادارة او اعضاء المجلس او المدير العام او أي موظف في الشركة او اقاربهم.

١٥- يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال .

١٦- يؤكّد مجلس الادارة حسب علمه واعتقاده عدم وجود امور جوهرية قد تؤثّر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية ٢٠١٠ ويؤكّد بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

نحن الموقعين أدناه نقر بصفة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي
لعام ٢٠٠٩.

رئيس مجلس الادارة

المدير العام

المدير المالي والاداري

محمد نبيل حمودة

سعید ابو صایمة

معن دروزة

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

**القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩**

الشركة الأردنية لتجهيز وتصدير الدوافع ومنتباها
بشكل سلامة عامة محدودة

القواعد المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

صفحة

فهرس

١	تقرير المحاسب القانوني المستقل
٢	قائمة المركز المالي
٣	قائمة الدخل الشامل
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
٥	قائمة التدفقات النقدية
٦ - ٢٦	إيضاحات حول القواعد المالية



تقرير المحاسب القانوني المستقل

لـى المسادة المساهمين المحترمين
الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها

فمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها (وهي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، ومنخص للسياسات المحاسبية اليائمة، وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصسيم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتدفیرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقّقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتنطّل ذلك المعايير أن تقيّد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وإن نقيم بتحميط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهريّة.

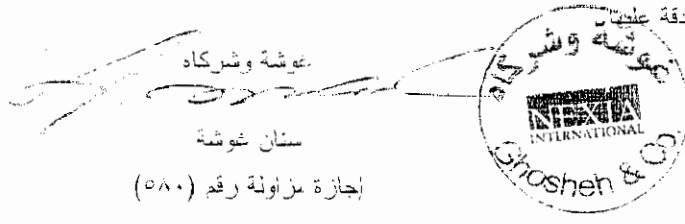
يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوّتية للمبالغ والاصحاحات في القوائم المالية، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدّير المحاسب القانوني، وبما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اسراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالأعداد والعرض العادل للقوائم المالية، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومعقولية التقديرات المحاسبية المعده من الإداره، وكذلك، تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوّتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وادانها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الاداره منقحة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١٠ آذار ٢٢

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

**قائمة المركز المالي
 كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
 (بالدينار الأردني)**

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح
		الموجودات
		موجودات غير متداولة
٢٠,٩٤٦,٧٧٧	٢٤,٩٠٤,٤٠٥	٤
٧,٥٠٠	١,٥٠٠	٥
٢٠,٩٥٤,٢٧٧	٢٤,٩٠٥,٩٠٥	
		مجموع الموجودات غير المتداولة
١٣٢,٢٨٢	١٤٥,٤٥٣	٦
١,٤١٩,٧٦٣	٢,٠٢٧,٢٦١	٧
١,٠٤٤,٨٨٦	١,٠٦٠,٨٤١	٨
١٣٤,٣٠٦	١٣٥,٨٠٧	٩
٧٢,٢٩٠	١٣٣,١٦٤	
٢,٨٠٧,٥٢٧	٢,٥٠٢,٥٢٦	
٢٣,٧٦١,٨٠٤	٢٨,٤٠٨,٤٣١	
		مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
		بضاعة
		مدينون
		شيكات برسم التحصيل
		نقد وما في حكمه
		مجموع الموجودات المتداولة
		مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق الملكية
		حقوق الملكية
٦,٤٠٠,٠٠٠	٤,٥٦٠,٠٠٠	١
٩٥,٧٣٦	٩٥,٧٣٦	٩
(٣,٨٤٤,٨٣٣)	(٨٨٤,١٥٢)	١
٢,٦٥٠,٩٠٣	١,٧٧١,٥٨٤	
		مجموع حقوق الملكية
		مطلوبات غير متداولة
١٠,٤٥٣,١٧٥	١٦,٢١٤,٦٦٦	١٠
٣,٢٥٩,٠٠٠	٢,٩٩٦,٠٠٠	١١
١٣,٧١٢,١٧٥	١٩,٢٠٨,٦٦٦	
		مطلوبات إلى جهات ذات علاقة
		قرص طويلة الأجل
		مجموع المطلوبات غير المتداولة
		مطلوبات متداولة
٢١٧,٤٢٥	١٩٤,٩١٨	١٢
١,٤٣٥,٩٤٤	٩٢٢,٢٢١	
١,٤٤٥,٧١٠	٢,١٥٣,٧٤٢	١٣
٢,٢٢٣,٠٠٠	١,٨١٢,٠٠٠	١٤
٣,٠٧٧,٠٤٧	٢,٣٤٥,٣٠٠	
٧,٣٩٨,٧٢٦	٧,٤٢٨,١٨١	
٢٣,٧٦١,٨٠٤	٢٨,٤٠٨,٤٣١	
		مصاريف مستحقة وحسابات دائنة أخرى
		شيكات مؤجلة الدفع
		دائنون
		أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
		بنوك دائنة
		مجموع المطلوبات المتداولة
		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا ينفصل عن هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

بيان الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إضاح	
١٢,٧٩٩,٦٢٢	١١,٣١٢,٣١٨		مبيعات دجاج
(١٣,٤٠٤,٩٥٢)	(١٠,٧٢٨,٥٣٩)	١٥	كلفة مبيعات دجاج
(٦,٥,٣٣٠)	٦٣٢,٧٧٩		جمل ربح / (خسارة) مبيعات الدجاج
٦٨,٧٢٣	٦٥,١٣٨	١٦	جمل ربح فسم البروتين
(١,٧٠٥,٦٤٩)	(١٣,٨٤٧)	١٧	جمل خسارة مزارع تربية الدواجن
(٢,٢٤٢,٢٥٦)	٤٣٥,٠٧٠		جمل الربح / (الخسارة)
(٩٦٩,٩٣٣)	(١,٠٢٢,٠١٨)	١٨	مصاريف بيع وتسويق
(٤٨٧,٥٩٠)	(٣٢٦,٤٠٧)	١٩	مصاريف إدارية وعمومية
(١٦٣,٥١٣)	(١٨١,٩٨٣)	٢٠	مصاريف مالية
١٨,٤٥٩	١٦,٠١٩	٢١	إيرادات أخرى
(٣,٨٤٤,٨٣٢)	(٨٧٩,٣١٩)		خسارة السنة
—	—		الدخل الشامل الآخر:
(٣,٨٤٤,٨٣٢)	(٨٧٩,٣١٩)		اجمالي الدخل الشامل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه التقارير المالية.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

	إضاح	رأس المال	خصم إصدار	احتياطي جباري	خسائر متراكمة	المجموع
٤,٨٣٧,٣٩١	(٦,١٠٠,٠٠٠)	٩٥,٧٣٦	(٢,٩٤٧,٢١٩)	١٣,٧٨٨,٨٧٤	١	٢٠٠٨ الرصيد في ١ كانون الثاني
٢,٢١١,١٢٦	-	-	-	٢,٢١١,١٢٦	١	الزيادة في رأس المال
(٥٥٢,٧٨١)	-	-	(٥٥٢,٧٨١)	-	١ خصم الإصدار	
(٩,٦٠٠,٠٠٠)	-	-	-	(٩,٦٠٠,٠٠٠)	٩ تخفيف رأس المال	
٣,٥٠٠,٠٠٠	-	-	٣,٥٠٠,٠٠٠	-	اطفاء خصم الإصدار	
٦,١٠٠,٠٠٠	٦,١٠٠,٠٠٠	-	-	-	- اطفاء خسائر	
(٣,٨٤٤,٨٣٣)	(٣,٨٤٤,٨٣٣)	-	-	-	-	الدخل الشامل للسنة
٢,٦٥٠,٩٠٣	(٣,٨٤٤,٨٣٣)	٩٥,٧٣٦	-	٦,٤٠٠,٠٠٠	٢٠٠٨ الرصيد في ٣١ كانون الأول	
(٣,٨٤٠,٠٠٠)	-	-	-	(٣,٨٤٠,٠٠٠)	١ تخفيف رأس المال	
٣,٨٤٠,٠٠٠	٣,٨٤٠,٠٠٠	-	-	-	- اطفاء خسائر	
(٨٧٩,٣١٩)	(٨٧٩,٣١٩)	-	-	-	-	الدخل الشامل للسنة
١,٧٧١,٥٨٤	(٨٨٤,١٥٢)	٩٥,٧٣٦	-	٢,٥٦١,٠٠٠	٢٠٠٩ الرصيد في ٣١ كانون الأول	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
الأنشطة التشغيلية			
خسارة السنة			
تعديلات على خسارة السنة :			
استهلاكات			
مخصص بيون مشترك في تحصينها			
مصاريف مالية			
التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :			
المديون			
البضاعة			
المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى			
شيكات برسم التحصيل			
الدائنون			
شيكات آجلة الدفع			
المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى			
النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية			
مصاريف مالية مدفوعة			
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية			
الأنشطة الاستثمارية			
ممتلكات ومعدات			
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية			
الأنشطة التمويلية			
بنوك دائنة			
تسديد إلى القروض			
المطلوب إلى جهات ذات علاقة			
الانخفاض في رأس المال			
خصم إصدار			
اطفاء الخسائر المتراكمة			
صافي النقد المتوفر من الأنشطة التمويلية			
صافي التغير في النقد وما في حكمه			
النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني			
انقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول			

أن الإضافات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدوادين ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)**

١ - التكوين والنشاط

إن الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدوادين ومنتجاتها هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة تحت رقم (٢٠١) بتاريخ ٢٨ حزيران ١٩٨٧.

قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي بتاريخ ٢٠٠٨/٥/١٥ إعادة هيكلة رأس المال الشركة عن طريق تخفيف رأس المال من (٦٠٦) مليون دينار / سهم إلى (٦٠٤) مليون دينار تمثل اطفاء خصم الأصدار بمبلغ (٣٥) مليون دينار والخسائر المتراكمة بمبلغ (٦٠١) مليون دينار وبذلك أصبح رأس المال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع (٦٠٤) مليون دينار / سهم .

وقد قررت الهيئة العامة في اجتماعها الغير العادي الموافق ١٤ أيار ٢٠٠٩ تخفيف رأس المال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع من (٦٠٤) مليون دينار / سهم إلى ٢,٥٦٠,٠٠٠ سهم وذلك بإلغاء ما قيمته ٣,٨٤٠,٠٠٠ دينار من الخسائر المتراكمة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨، وكما قررت أيضا زيادة رأس المال الشركة بقيمة ١٢,٤٤٠,٠٠٠ مليون ليصبح ١٥ مليون دينار / سهم عن طريق اكتتاب خاص لمساهمي الشركة بقيمة اسمية دينار واحد ، هذا وقد تمت استكمال إجراءات الزيادة على رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٢ تشرين الثاني ٢٠٠٩.

يتتألف النشاط الرئيسي الحالي للشركة في القيام بامتلاك وإنشاء وتشغيل المسالخ الخاصة بتجهيز الدواجن اللاحمة وإعدادها للتسويق واستئجار وإدارة مخازن التبريد الخاصة بحفظ لحوم الدواجن وبி�ض المائدة وإنشاء وإدارة المصانع الخاصة بتصنيع مختلفات الدواجن وتسويقه إنتاجها في الداخل والخارج وذلك بامتلاك واستئجار وسائل النقل انعاديه والمبردة التي تتحاجها لتنفيذ خالياتها، وكذلك تقييم الصناعات والمشاريع الأخرى التي لها علاقة بصناعة الدواجن ومشتقاتها وترتبطها بما يخدم أهداف وغاييات الشركة.

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في محافظة الزرقاء في مدينة المصيل.

الشركة الأرمنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة مصريّة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأرمني)

٢ - اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

يبين الجدول التالي المعايير والتفصيرات الجديدة والمعدنة والتي تم إصدارها في كانون الأول ٢٠٠٩ ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.

المعايير والتفصيرات التي يسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

المعايير الصادرة حديثاً

المعيار	تاريخ السريان	نقطة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨)	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	يتعلق بالأقصاص وبتطبّق إعادة تحديد قطاعات الشركة وذلك على أساس القطاعات المستخدمة من قبل صانع القرار التسعيّلي
- القطاعات التشغيلية		
الدفع على أساس الأسهم		
الالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢)	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل على المعيار الصادرة سابقاً
الآدوات المالية: الأقصاصات	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بزيادة الأقصاصات فيما يتعلق بالقيمة العادلة ومخاطر السيولة
عرض البيانات المالية	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تم إدخال عدد من التغييرات على المصطلحات والعبارات مما أدى إلى تغييرات على العرض والأقصاص
تكاليف الاقتراض	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ شتنون الثاني ٢٠٠٩	تم تعديل هذا المعيار بناءً على رسالة تكليف القروض عندما تُمْسِي شكل القروض تتعلق بأصل مؤهل

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(اشتراك مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول الفوائم المالية (يتبعد)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بأندیل الأردني)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩ - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لنمرة الأولى والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) البيانات المالية الموحدة والمنفصلة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩ - الأدوات المالية : العرض والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) عرض البيانات المالية

المعيار المحاسبي الدولي للتقارير المالية رقم (٣٩) يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩ - الأدوات المالية : الاعتراف والقياس

معايير متعددة سريان التطبيق متعدد (يشكل أساسياً) للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩ تشمل التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير

تاريخ السريان

تقدير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٣) - برامج وآراء العملاء

تقدير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٥) - اتفاقيات إنشاء العقارات

تقدير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٦) - تحوطات صافي الاستثمار في عملية أجنبية

تقدير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٨) - تحويل الأصول من العملاء

الشركة الأردنية للتجهيز وتسويق الدوادجن ومنتجاتها
(شركة ساشرة عامة محدودة)

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
 (بالدينار الأردني)

المتغيرات والتفسيرات المتاحة تطبيقها بشكل مبكر للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ :

نقطة عن المعيار	تاريخ المعيار	المعيار
عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات وسيكون بديلاً لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٢	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية : التصنيف والقياس

التعديلات على المعايير

نقطة عن التعديل على المعيار	تاريخ المعيار	المعيار
التعديل المتعلق بتبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى
التعديل المتعلق بالاعفاءات الإضافية لتبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من ١ كانون الثاني ٢٠١٠	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - اعفاءات إضافية من التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
التعديل المتعلق بإعطاء ارشادات إضافية على محاسبة عمليات الدفع على أساس الأسمى بين شركات المجموعة	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم
التعديل الناتج عن تبني طريقة الشراء والتعديلات المتالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣١)	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣) - اندماج الأعمال والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) - البيانات المالية الموحدة والمتصلة
التعديل يتعلق بمتطلبات الاصحاح حين المنشآت المسيطر عليها	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من ١ أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) - الاصحاحات عن الأضراف ذات العلاقة
التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الاصدار	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ شباط ٢٠١١	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٦) - الأدوات المالية : العرض
التعديل المتعلقة بتنمية التقنية للتحفيظ	يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية : الاعتراف والقياس
-	يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	معايير متعددة

الشركة الأردنية لتبهيل وتمويل الدعاجن ومتاحفها
(شركة مسماة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(باتباع الأردني)

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (١٧)
- توزيع الأصول غير النقدية على الملاك

يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١
تموز ٢٠١٠

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (١٩)
- نفقات الالتزامات المالية في أدوات المسكية

التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقاً

التفسير

يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١
كانون الثاني ٢٠١١

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (١٤)
- الحد الأدنى لمتطلبات التمويل

يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١
تموز ٢٠٠٩

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (٩)
- إعادة تقييم المشتقات الضمنية

يتوقع مجلس إدارة الشركة أن تطبق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات
المالية للشركة.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني.

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكاليف التاريخية، أما الموجولات المالية و لمطابقات المالية فإنها تتغير بالقيمة العادلة ، إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعه من قبل الشركة هي على النحو التالي:-

المبيعات

تحقيق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء واصدار الفاتورة و تظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

ت تكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة، ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المعترف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك ، بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستشارات ذات السيولة المالية التي يمكن تسليمها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

مخصل ديون مشكوك في تحصيلها

تقوم الإدراة بتقدير مدى قابلية تحصيل النعم المدينة و يتم تقدير مخصل الديون المشكوك بتحصيلها بناءً على الخبرة السلبية والبيانات الاقتصادية السائدة .

البضاعة

تظهر بضاعة تحت التشغيل بالتكلفة. يتم تحويل ابضاعة الجاهزة من مرارع قرية الدواجن لقسم الإنتاج بالقيمة العادلة اعتقاداً على أسعار السوق، و يتم تقييم المواد المساعدة و مواد التشغيل والتعبئة بالتكلفة (وفقاً لطريقة المتوسط المتحرك) أو صافي تكلفة البيعية أينما أقل ، و يتم تقييم البضاعة الجاهزة بالتكلفة (وفقاً لطريقة المتوسط المتحرك) أو صافي القيمة البيعية أينما أقل .

بيانات حول الفوائد المالية (بنج)

٢٠٠٩ كانون الأول السنة المنتهية في

بـالـدـيـنـارـ الـأـدـنـيـ

خفاض قيمة الموجه ذات المالدة

فيما ينطوي على إثبات ملائمة مركبة مائية موحدة، يتم من أجهزة قيم الماء حذات الصالحة . لتحديد أن كان هنالك ما يشير إلى ، انخفاض ، في ، فيكتمة.

ما بالنسبة الى الموجولات المالية مثل الذمم المدينية التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقييمها لانخفاض قيمة على أساس جماعي . إن الدليل الموضوعي للانخفاض بقيمة محفظة النسق المدينية قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل تدفقات ، والزيادة في عدد الدفعات المتاخرة المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإئتمان كما قد يشمل التغيرات المنحوطة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المتراوحة مع تغير النسق الدائنة .

تم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك تماًن الأصول المالية باستثناء الدعم المتدينة التجارية حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال استعمال حساب مخصصات. عندما تغير إحدى الدعم المتدينة غير قابلة للتحصیل، يتم عندما شطب سطنة الذئبة ، المبنية المقابلة في حساب المخصصات .

تم الاستدلال بالغيرات في القيسة المدرجة لحساب المخصصات في قائمة الدخل الشامل المعهدة.

لابد من توضيح أن المقصود بالـ "الإختصاص" في هذه النصوص هو الإختصاص بالقيمة المعرفة به، سابقاً من خلال قائمة الدخل الشامل، فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع، لايتم عكس خسائر الإختصاص بالقيمة المعرفة به، سابقاً من خلال قائمة الدخل الشامل، لعدم حدوث، إن أي زيادة في، القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إختصاص يتم الإعتراف بها مباشرة في قائمة حقوق الملكية الموحدة.

لغاء الاعتراف

تقوم الشركة بالغناء الإعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باسلام التقادم من الأصل المالي ، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشاء أخرى . أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الإحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالاعتراف بحقوقها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به لي حدود المبالغ المتوقع دفعها . أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكلفة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بالاعتناء بالأصل المالي .

الممتلكات والمعدات

يظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاكات المترددة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف غير دائمة، ويجري احتساب الاستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك باستعمال طريقة التقطف الثابت. إن عمليات الاستهلاك للبنود الرئيسية لهذه المدحّيات هي على النحو الآتي :

<u>معدل الاستهلاك السنوي</u>	<u>مداني وإشارةت</u>
% ١	أجيرة مكتبة
% ٧,٥ - ٦	معدالت وأجيرة المسئل
% ٣,٥ - ٢,٥	تقاض وصناديق
% ٧,٥	أجيرة ولوازم مطعم
% ٥	عدد أدوات
% ٥	ملابس ومهام
% ٧,٥	أجيرة ولوازن مختبر
% ٥	نذر ماء
% ٥	طهالي
% ١,٠	سيارات وآليات
% ١٢,٥ - ٧,٥	تجدد ومخزنات
% ٢,٠ - ١,٠	

تم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها

(شريك مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة مركز مالي موحدة على مراجعة قيم المدرجة بموجодاتها وذلك، تحديد إن كان هناك ما يتغير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بقدر القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أنس توسيع معقولة وثابتة، يتم توسيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أنس توسيع معقولة وثابتة، يتم توسيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توسيعها إلى أصغر مجسمة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أنس توسيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً نكافة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل الشامل الموحدة ، إلا إذا كان الأصل معاد تقديره فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض ككتيريل من مخصص إعادة التقييم.

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر . ويتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي.

يتم تحويل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي وذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق . يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل، وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات المتعلقة بالخصصات ، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

رسالة فوائد القروض

يتم رسمة فوائد القروض التي تتعلق بمشاريع التوسعة على هذه المشاريع وذلك إلى أن يتم تجهيزها للإنتاج.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تمويل العمليات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، و يتم تحويل الم موجودات والمطلوبات إلى الدينار بحسب سعر العملات الأجنبية في تاريخ الميرانية إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ إن الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويلين العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل.

شركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها

(شركة مساهمة عامة محدودة)

بيانات حول التوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٤- الممتلكات والمعدات

الكلفة:	١ كانون الثاني	الإضافات	كمولنات	٣١ كانون الأول
الأرض وتحسبياتها	٤٠٨,٣٤٥	-	٤٠٨,٣٤٥	
مباني وإنشاءات	١٢,٩٦٦,٧٩٢	٤,٥٤٤	٤٩٧,٢٣٧	١٢,٤٦٥,٠١١
أجهزة مكتبية	٢٨٨,٧٢٢	٣١,١٤٨		٢٥٧,٥٧٤
معدات وأجهزة	١٤,٢٨٥,٨٩٥	٨٣٤,٩٩٦	٥,٠٦٣,٢٠٢	٨,٣٨٧,٦٩٧
أثاث وصناديق	٥٢١,٠٩٧	٣٨,٤٧٢	-	٤٨٢,٢٢٥
أجهزة ولوازم مطعم	٩,٦٥٥	١٧	-	٩,٦٣٨
عدد وألوان	٢٨,١٠٠	١,٧٤٢	-	٣٦,٣٥٨
ملابس ومهامات	١٣,٠٢٥	-	-	١١,٠٢٥
قطع غيار	١٧٩,١٥٥	(٧١,٧٥٧)	٢٨,٩٥٧	٢٢١,٩٥٠
أجهزة ولوازم مختبر	١١,٦٩٩	٥٠	-	١١,٦٤٩
بذر ماء	٥٠,٢٤٤	-	-	٥٠,٢٤٤
طباري حديد	٣٦,٨٦٩	٥,٨٣٩	-	٣١,٠٣٠
سيارات وآليات	١,١٧٧,٥٤٧	٥٣,٤٥٤	-	١,١١٩,٤٩٣
أثاث ومفروشات	٨١,٣٠٦	٦,٣٨٢	-	٧٤,٩٢٤
مشروع التوسعة	-	(٥,٤٨٨,٦٨٧)	٣,٣٥٠,٣٧١	٢,١٣٨,٣١٦
معدات بالطريق	٩٤,٨٨٤	-	٩٤,٨٨٤	-
مجموع الكلفة	٢٠,١٥٦,٧٣٥	-	٤,٤٥٠,٨٥٦	٢٥,٧٠٥,٨٧٩
الاستهلاكات:				
مباني وإنشاءات	١,٠٣٧,٥١٠	-	١٤٤,٦٦١	٨٩١,٨٤٩
أجهزة مكتبية	١٠٥,٥٨٩	-	١٦,٥٩٦	٨٨,٨٩٣
معدات وأجهزة	٣,١٢٥,٧٩٣	-	٢٢٤,٩٢٠	٢,٩٠٠,٨٧٣
أثاث وصناديق	٢٤٦,٠١٣	-	١٦,٥٧٧	٢٢٦,٤٣٦
أجهزة ولوازم مطعم	٨,٠١٧	-	١١١	٧,٩٠٦
عدد وألوان	١٦,٤٦٧	+	١,٤٦٠	١٥,٠٠٧
ملابس ومهامات	١١,٠٢٥	-	-	١١,٠٢٥
أجهزة ولوازم مختبر	٧,٢٢١	-	٣٠٣	٦,٩١٨
بذر ماء	٧٩,٨٤٦	-	٢,٥١٣	٣٧,٣٢٣
طباري حديد	٢٤,٥٩٠	-	١,٦٥١	٢٢,٩٣٩
سيارات وآليات	٥٩٠,٤١٦	-	٨١,٧٤٨	٥٠,٨,٦٦٨
أثاث ومفروشات	٤١,٨٤٣	-	٢,٥٨٨	٣٨,٢٥٥
مجموع الاستهلاكات	٥,٢٥٢,٣٣٠	-	٤٩٣,٢٢٨	٤,٧٥٩,١٠٢
القيمة الدفترية الصافية في ٣١ كانون الثاني		٤٩٣,٢٢٨	٤,٧٥٩,١٠٢	٢٠,٩٤٦,٧٧٧
القيمة الدفترية الصافية في ٣١ كانون الأول				٢٤,٩٠٤,٤٠٥

إن جزءاً من أراضي المصنع وما عليها من مباني إضافة إلى مشاريع التوسعة مرഹونة من الدرجة الأولى والثانية بمبلغ ٦,٢٢٥,٧٥٠ دينار أردني لصالح بعض البنوك لقاء التسليمات المستمرة للشركة.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

إضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
 (بالدينار الأردني)

٥- شركات برسم التحصيل

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٤١,٨٠٦	١٣٧,٣٠٧	شركات برسم التحصيل
١٣٤,٣٠٦	١٣٥,٨٠٧	بنزل: الجزء قصير الأجل
<u>٧,٥٠٠</u>	<u>١,٥٠٠</u>	الجزء طويل الأجل

٦- المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٨٨,٩٤٦	٨٩,٠٩٣	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٨,١٨٥	٣٨,١٨٥	تأمينات مستردة
٩,١٥١	١٨,١٧٥	تأمينات كفالات وإعتمادات
<u>١٣٦,٢٨٢</u>	<u>١٤٥,٤٥٣</u>	

٧- البضاعة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٧٦٦,٢٩٧	١,١٤٤,٩١٥	مستودعات الدجاج
٢٣,٠٠٠	٢٣,٠٠٠	مستودع البروتين (العلف)
٣٩٣,٨٥٣	٦٤٧,٦٢٤	بضاعة تحت التشغيل - مزارع
٢١٤,٩٤٤	١٨٩,٦٤٣	مواد تشغيل وتعبئة
٢١,٦٦٩	٢٢,٠٧٩	محروقات وقطع غيار
<u>١,٤١٩,٧٦٣</u>	<u>٢,٠٢٧,٢٦١</u>	

٨- المديونون

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٣٧٢,٧٧٢	١,٤٠٤,٢٠١	مديونون تجاريين
(٣٧٩,٧٥٠)	(٣٩٠,٧٥٠)	مخصص الدين المشكوك فيها
٩٩٣,٠٢٢	١,٠١٢,٤٥١	صلفي المديونين التجاريين
٣٤,٤٧٨	٣٤,٦١٩	نعم مسوقين
١٤,٨٩٩	١١,٢٩٤	نعم موصفين
٢,٤٨٧	٢,٤٨٧	أخرى
<u>١,٠٢٤,٨٨٦</u>	<u>١,٠٦٠,٨٤١</u>	

الشركة الأردنية لتبهيل وتسويق التراجمين ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة مسحودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

- ٩ - الإحتياطيات

خصم الإصدار:

يتمثل هذا البند في قيمة المبالغ المخصومة والناتجة عن زيادة القيمة الإسمية للسهم عن سعر الإصدار نتيجة زيادة رأس المال

الاحتياطي الإجباري.

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة ١٠ بالمائة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأس المال الشركة ويجوز الاستمرار في القطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس المال الشركة المصرح به . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأصلية أرباح على المساهمين.

- ١٠ - المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامـت الشركة خلال السنة بـإجراء معاملـات مع الجهات ذات العلاقة التالية:-

الصلة	الاسم
شقيقة	الشركة الوطنية لتنقيب
شقيقة	الشركة الأردنية للأعلاف
شقيقة	شركة كيماويات الأردن
-	
إن المعاملات الجوهرية هي عبارة عن مشتريات الشركة من الشركات الشقيقة خلال السنة الحالية ، وهي كما يلي:-	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
١,٧٤٩,٦٥٨	١,٦٧٢,٣٤٢
٤,٩٦١,٣٧١	٥,٤٥٦,٤٥٨
٤١٩,٩٥٤	٣٧٧,٣٣٩
-	
الشركة الوطنية لتنقيب	
الشركة الأردنية للأعلاف	
شركة كيماويات الأردن	

يتكون المطلوب إلى جهـات ذات عـلاقـة كـما فـي ٣١ كانـون الأول كـما يـلي:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢,٧٣٨,٨٤٩	٣,٨٦١,١٩٠	الشركة الوطنية لتنقيب
٧,٤٩٥,٢٣٩	١١,٩٧٦,١٢٢	الشركة الأردنية للأعلاف
٢١٩,٠٨٧	٣٧٦,٣٥٤	شركة كيماويات الأردن
١٠,٤٥٣,١٧٥	١٦,٢١٢,٦٦٦	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الواجهن ومنتجاتها

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١١- القروض

إن تفاصيل القروض كما في ٣١ كانون الأول كما يلي:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤,٦٥٠,٠٠٠	٤,٢٧٠,٠٠٠	قرض البنك الأردني الكويتي
٨٣٢,٠٠٠	٥٣٨,٠٠٠	قرض بنك الاتحاد للإدخار والاستثمار
<u>٥,٤٨٢,٠٠٠</u>	<u>٤,٨٠٨,٠٠٠</u>	
٢,٢٢٣,٠٠٠	١,٨١٢,٠٠٠	ينزل: قروض مستحقة الدفع خلال عام
<u>٢,٢٥٩,٠٠٠</u>	<u>٢,٩٩٦,٠٠٠</u>	قروض طويلة الأجل

قرض البنك الأردني الكويتي

منحت الشركة قرضاً من البنك الأردني الكويتي لتمويل جزئي لتوسيعة مشروع مسلح الواجهن بتاريخ ١٧ تشرين الأول ٢٠٠٤ بقيمة مليوني دينار على أن يسدد القرض مع ما يترتب عليه من فوائد وعمولات، ورسوم مصاريف بموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ٢٥٠ ألف دينار بعد فترة سماح لمدة ثلاثة سنوات، يمتحن القسط الأول بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٤ والقسط الأخير بتاريخ ٣١ أيلول ٢٠٠٧، منح هذا القرض بفائدة مقدارها ٦٪، سنويًا وبضمان رهن عقاري من الدرجة الأولى والثانية بمبلغ ١,٨٤٠,٧٥٠ على جزء من أراضي ومباني المصنع إضافة إلى مشاريع التوسعة، تم زيادة قيمة القرض بمبلغ ٥٠٠ ألف دينار ليصبح ٢,٥ مليون دينار، وتم تأجيل سداد كامل قيمة القرض لمدة سنة أخرى على أن يسدد و بموجب ٥ أقساط سنوية قيمة كل منها ٥٠٠ ألف دينار، وذلك اعتباراً من ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ والقسط الأخير بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، و تم سداد القسط الأول بتاريخ ٦ كانون الثاني ٢٠٠٧ ، كما تم جدولة رصيد القرض البالغ ١,٥ مليون دينار لسداد على ٥٠ قسط شهري متساوي ومتتابع قيمة كل قسط ٢٠ ألف دينار بعمولة ٥٪ سنويًا وبمعدل فائدة ٨,٧٥٪ سنويًا، يستحق القسط الأول منها بتاريخ ١ أيلول ٢٠١٢ وبمعدل فائدة ٨,٧٥٪ سنويًا، يستحق القسط الأول منها بتاريخ ١ آب ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ١ أيلول ٢٠١٢.

كما تم الحصول على قرض بمبلغ ثلاثة ملايين دينار على أن يسدد مع ما يترتب عليه من فوائد و عمولات و رسوم بموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ٣٧٥,٠٠٠ دينار ، يستحق القسط الأول بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٢ ، كما تم إعادة جدولة هذا القرض لسداد على ٥٠ قسط شهري متساوي ومتتابع قيمة كل قسط ٦٠ ألف دينار بعمولة ٥٪ سنويًا وبمعدل فائدة ٨,٧٥٪ سنويًا، يستحق القسط الأول منها بتاريخ ١ آب ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ١ أيلول ٢٠١٢.

كما تم الحصول على قرض تمويل اعتماد بمبلغ ٦٠٠ ألف دينار اردني على أن يتم السداد بموجب (١٢) قسط نمطي متساوي ومتالي قيمة كل قسط (٥٠) ألف دينار اردني بفائدة ٨,٧٥٪ سنويًا وبعمولة ٥٪ سنويًا بحيث يستحق القسط الأول بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠٠٩ والقسط الآخر بتاريخ ١ كانون الأول ٢٠٠٩ حيث تم خالل العام الحال تأجيل تسديد مبلغ ٤٠٠ ألف دينار اردني لعام ٢٠١٠.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩
(باليورو الأردني)

قرض بنك الاتحاد للإيداع والاستثمار

منحت الشركة قرضاً من بنك الاتحاد للإيداع والاستثمار لتمويل مشروع توسيع إنشاء أربعة مواقع جديدة لنطحنة الصيادين بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠٠٠ بقيمة ١,٥ مليون دينار أردني على أن يسدد القرض بموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ١٨٧,٥٠٠ دينار بعد فترة سماح لمدة ثلاثة سنوات ويستحق الأول بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ والأخير بتاريخ ٢١ آذار ٢٠٠٧ بفائدة ٦٨,٧٥٪ سنوياً وبدون عمولة. منح القرض بضمانت رهن عقاري من الدرجة الأولى لصالح البنك على قطعة الأرض (٢٥٨) حوض ولادي الصنليل رقم (٥) من أراضي مزرعة قصر الحلابات والبناء المقام عليها بقيمة ٦٠٣ ألف دينار، تم خلال عام ٢٠٠٤ تأجيل سداد كامل قيمة القرض لمدة سنة أخرى على أن يسدد وبموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ١٨٧,٥٠٠ دينار، وذلك اعتباراً من ٣١ آذار ٢٠٠٥ والقسط الأخير بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ وقد تم إعادة جدولة القرض من ٢٠٠٩/١ لتسديد بموجب أقساط شهرية قيمة كل منها ١٤٠٠٠ دينار . كما تم الحصول على قرض نقدي بمبلغ ٥٠٠ ألف دينار على أن يسدد بموجب أقساط شهارية متالية ومتتابعة ، وبدون عمولة وبمعدل فائدة ٦٨,٧٥٪ سنوياً وتحتسب وتستوفى شهرياً ويسدد القرض بموجب ٣٦ قسط ، قيمة كل قسط ١٤٠٠٠ دينار باستثناء القسط الأخير الذي يمثل باقي رصيد القرض، ويستحق القسط الأول منها بتاريخ ٣١ كانون الثاني ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

١٢-المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٨,٧٣٠	٩,٣٣٥	هؤنف مستحقة
-	٧,٥٠٠	إيجارات مستحقة
٧١,٠٥٤	١١,٣٩٨	رواتب مستحقة
٢٩,٨١٣	٢٥,٠٠٠	كرباء ومياه مستحقة
٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	أتعاب مهنية مستحقة
٢٢,٢٨٨	٣٨,٦١٤	أمانات ضريبة الدخل والمبيعات
١٦,٠٣١	١٧,٦٥٨	أمانات الضمان الاجتماعي
١,١٢٢	٨٨٢	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢١,٥٤٢	-	إيرادات مقبوضة مقدماً
-	٧,٩١٠	مخصص مكافأة ونهاية الخدمة
٦٣٤	٦٣٤	مخصص البحث العلمي والتدريب
٦,٥٩٤	-	قرائد بنكية مستحقة
٣١,٧١٧	٦٨,٤٨٧	أرصدة دائنة أخرى
٢١٢,٢٢	١٩٤,٩١٨	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
 (شركة مساهمة عامة مختوّدة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبّع)
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
 (بالدينار الأردني)

١٣ - الدائنون

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
موردون	١,٢٥٤,١٧٨	١,٨٥٢,١٤٦	
أمانات صندوق الإنبار	١٤٢,٣٥٢	٢٥٢,٩٤١	
أمانات ذمم المستوفين	٤٩,١٨٠	٤٨,٦٤٤	
	١,٤٤٥,٧١٠	٢,١٥٣,٧٤١	

١٤ - البنوك الدائنة

تتمتع الشركة بتسهيلات ائتمانية ممنوحة من قبل البنك الأردني الكويتي بضمان رهن عقاري من الدرجة الأولى والثانية على جزء من أراضي ومباني المصنع إضافة إلى مشاريع التوسعة، وبسقف مقداره مليون دينار وبمعدل فائدة مقدارها ٥٨,٧٥ سنويًا تستحق شهرياً. وتسهيلات ائتمانية ممنوحة من قبل بنك الإتحاد للإسخار والإستثمار بضمان كمية محررة وموقعة من الشركة لصالح البنك وبسقف ٥٠٠ ألف دينار وبمعدل فائدة مقدارها ٨٠,٧٥% سنويًا تستحق شهرياً.

شركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٥ - كلفة المبيعات

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٢,٢١٧,٥٩٧	١٠,٠٠٦,٤٠٥		كلفة المواد المستندة في الإنتاج
٢٦١,٥٩٠	٣٧٧,١٥٣		رواتب وأجور مباشرة
٢٩,٦٦٤	٢٨,٣٦١		مساهمة الشركـة في الصـannel الإـجتماعـي
١١,٩٠٦	١٤,٠٦٣		مساهمة الشركة في صندوق الإدخار
			المصاريف الصناعية:
٢٥٥,٥٨٣	٢٦٢,١٢٧		الاستهلاكات
١٥٢,٧٤٢	١١٧,٦٦٣		مياه وكهرباء
١٢٢,٤٦٨	٥٢,٥٧٠		زيوت ومحروقات
٢٣,٦٠٢	٥٣,٣٩٢		صيانة وتصليحات ومواد مستهلكة
٥١,٦١٨	٤٢,٩٣٣		مصاريف سيارات
٨,٧٤٣	٨,٠٦٨		أجر نقل العاملين
١٥,٥٧	١١,٦٤٨		مصاريف طبية
١٠,٩١٤	٩,٠١٦		ملابس ومهامات
٧,٣٠٩	٦,٥٤٤		نقل وتحميل
٨,٦٦٧	١١,٠٦٨		تأمين
-	٢٧,٦٤٤		رسوم فحص عينات
٣٦,٠٩٣	٥٢,٢٠١		مصاريف أخرى
١٣,٢٤٤,٠٠٣	١١,٠٨١,٨٥٦		تكلفة الإنتاج
٢١٢,٢١٤	٢١٤,٩٤٤		مواد تشغيل وتعبئة أول السنة
(٢١٤,٩٤٤)	(١٨٩,٧٤٣)		مواد تشغيل وتعبئة آخر السنة
١٣,٢٤١,٢٧٣	١١,١٠٧,١٥٧		تكلفة البضاعة المصنعة
٩٢٩,٩٧٦	٧٦٢,٣٩٧		بضاعة جاهزة أول السنة
(٧٦٢,٢٩٧)	(١,١٤٤,٩١٥)		بضاعة جاهزة آخر السنة
١٣,٤٠٤,٩٥٢	١٠,٧٧٨,٤٣٩		

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
 (بالدينار الأردني)

١٦ - إجمالي ربع قسم البروتين

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٥٨,٧١٣	٣١٨,٦٧٥	مبيعات قسم البروتين
٧٥,٨٥٧	٤٥,١١٧	مشتريات مواد
٤٣,٨١٢	٤٥,٦٦٢	رواتب وأجر
٤,٥٨٠	٤,٦٢٨	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٢,٠٨٦	٢,٠٠١	مساهمة الشركة في صندوق الإدخار
٢٧,٩٦٥	٢٧,٩٢٨	مياه وكهرباء
٢٠,٥,٩٥١	٩٦,١٨١	زيوت ومحروقات
٧,٥٣٣	٨,٦٦٦	صيانة وتصليحات ومواد مستهلكة
٤٤	٢١٩	مصاليف سيارات
٢٠,٢٥٨	٢٠,٦٧٢	استهلاكات
٢,٢٠٤	٢,٩٧٣	مصاليف أخرى
٣٩٠,٢٩٠	٢٥٣,٥٣٧	كلفة الإنتاج
٢٢,٧٠٠	٢٣,٠٠٠	بضاعة تامة الصنع أول الفترة
(٢٣,٠٠٠)	(٢٣,٠٠٠)	بضاعة تامة الصنع آخر الفترة
٣٨٩,٩٩٠	٢٥٣,٥٣٧	كلفة مبيعات البروتين
٦٨,٧٢٣	٦٥,١٣٨	إجمالي ربع قسم البروتين

لشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٧ - إجمالي خسارة مزارع تربية الدواجن

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
	٩,١٢٥,٢٥٢	٧,٦٨٤,٢٦١	إيرادات المزارع
			كلفة إنتاج الدواجن
			رواتب وأجور
			مساهمة الشركة في الصناعي الاجتماعي
			مساهمة الشركة في صندوق الإنفاق
			صيصان
			أعلاف ومركيزات
			أدوية وعلاجات
			صيانة وتصليحات
			مياه وكهرباء
			نشارات خشب
			إيجارات
			وقود ومحروقات
			مصاريف طبية
			مصاريف سيارات
			مواد مستهلكة وغاز
			استهلاكات
			تأمين
			نقل وتحميل
			متفرقة
			كلفة الإنتاج
			إجمالي خسارة مزارع تربية الدواجن
	١٠,٨٣٠,٩٠١	٧,٧٤٨,١٠٨	
	(١,٧٠٥,٦٤٩)	(٦٣,٨٤٧)	

يتم تحويل البضاعة الباهزة من مزارع تربية الدواجن التابعة للشركة لقسم الإنتاج بسعر السوق.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
 (بالدينار الأردني)

١٨ - مصاريف بيع وتسويق

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
	٢٣٥,٥٣٥	٢٤٨,٠٨	رواتب وأجور
	٢٤,٧٦٣	٣٠,٠٢١	مساهمة الشركة في الصisan الاجتماعي
	١٨,١٠٣	١٦,٤١٥	مساهمة الشركة في صندوق الإدخار
	٧٦,٣٨٧	٨٨,٤٦١	مصاريف سيارات
	٦,٤٠٠	٦٣	رسوم معاينة وفحص عينات
	١٣,٣٥	١١,٦٦٧	كهرباء ومياه
	٦٥,٨٤٨	٦٣,٧٦٢	هاتف وفاكس
	٦,٦٩٣	٦,٦٠٧	صيانة
	٦,٥٠٠	٦,٥٠٠	إيجارات
	٨٧,٥٠٩	٢٣,٠٠٣	دعائية وإعلان
	٢,٨١٩	٨,٢٣٣	مصاريف طيبة
	٩٨٧	٦٥٩	ضيافة
	٥٨,٦٩٧	٤٨,٦٠٢	عمولات مسوقين
	٨٤٥	١,١٤٥	بدل تنقلات
	١٨٥,٢٤٦	٢٧٠,٣٧٤	فروقات وزن
	١٠٥,٢٥٣	١١٦,٠٦٠	وقود ومحروقات
	٤,٣٩٠	٦,٦٦٩	قرطاسية ولوازم كمبيوتر
	١٢,٣٤٣	٧,٠٠٥	رسوم وترخيص اشتراكات
	٢,٦١٨	٢,٦٦٢	نقل وتحملي
	٥٧,٦٣٦	٥٩,١٤٦	استهلاكات
	١,٨٣١	٥,٣٢٦	متفرقة
	٩٦٩,٩٣٣	١,٠٢٢,٠١٨	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
 (شركة مساهمة جملة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
 للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩
 (بالدينار الأردني)

١٩ - المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٤٧,٩٩٠	١٢٦,٧٠٧	رواتب وأجور
١٢,٠٨٤	١٢,٩٠٣	مساهمة الشركة في الصنمان الاجتماعي
١٠,٦٣٢	١٠,٦٠٦	مساهمة الشركة في صندوق الإدخار
١,٧٠٦	٢,٩٤٦	بريد وهاتف وفاكس
٢,٢٣٩	٢,٥٤٢	ضيافة
١١,١٥٥	١٥,٧٢٥	مصاريف أمن وحماية
١٠,٨٢٨	١٠,٤٨٣	كهرباء ومياه
٧,٥٠٠	٧,٥١٠	أتعاب مهنية
٢,٢٢٠	١,١٦٦	دعاية وإعلان
٧,٩٩٩	٥,٣٠٥	قرطاسية ومطبوعات
٣,٨٢٧	٤,٩٦٨	صيانة
٢٥,٢٢٢	٢١,٢١٠	رسوم قانونية وأخرى
١٠,٦٦٥	٧,٥٩٦	زيوت ومحروقات
٣,٣٢١	٣,٠٠٢	سفر وتقلبات الإدارة
١,٥٩٩	١,٥٤٧	تأمين
٢١,٣٠٠	-	رسوم زيادة رأس المال
٣٣,٦٠٠	٣٣,٦٠٠	تقلبات أعضاء مجلس الإدارة
١,٧١٠	١,٣٥١	مصاريف طبية
٧,٩٨٢	٤,٦٢٣	مصاريف سوار انت
٧,٧٠٠	٥,٤٠٠	مصاريف الكافيتيريا
١٣,٩٥٩	١٤,٨٥٨	استهلاكات
١١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠	مخصص نيون مشكوك في تحصيلها
٣٠,٣٥٣	٩,٤٤١	متفرقة
٤٨٧,٥٩٠	٣٢٦,٤٠٧	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (بيان)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

- ٢٠ - مصاريف مالية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	مصاريف مالية مدفوعة المرسم في خلال السنة على مشاريع التوسعة
٧٢٠,٦٥٤	٧٤٤,٤٦٤	
(٥٥٧,١٤١)	(٥٦٢,٤٨١)	
١٦٣,٥١٣	١٨١,٩٨٣	

- ٢١ - الإيرادات الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	فوائد بنكية اجور ذبح أخرى
٢٢١	-	
٤,٥٨٤	-	
١٣,٦٥٤	١٦,٠١٩	
١٨,٤٥٩	١٦,٠١٩	

- ٢٢ - ضريبة الدخل

تم تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٧ وتم تدقيق عام ٢٠٠٨.

- ٢٣ - لمعاملات غير النقدية

إن المعاملات غير النقدية هي كما يلي:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	تحويلات من مشاريع التوسعة إلى الممتلكات والمعدات
١,٨٥٦,٥٤٢	٥,٢٦٤,٥٩١	

- ٢٤ - الإلتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣١ كانون الأول الإلتزامات المحتملة التالية:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	كتالوج بنكية
٩,١٥١	١٨,١٧٥	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٥- القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للشركة تقارب قيمتها الفعلية وذلك لاستحقاقها خلال سنة من تاريخ القوائم المالية، باستثناء القروض طويلة الأجل والتي تمثل القيمة العادلة لها في القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية لتسديدها بستخدام سعر الفائدة السائد للقرض المماثلة.

٦- إدارة المخاطر

تشمل المخاطر التي يمكن أن تتعرض لها الشركة على مخاطر أسعار الفائدة، والإئتمان، وتقلبات العملات والتي يتم إدارتها من قبل الشركة كما يلي:-

مخاطر أسعار الفائدة:

إن الأدوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء البنوك الدائنة والقروض والتي تتغير أسعار فوائدها طبقاً للأسعار السائدة في السوق.

مخاطر الإئتمان:

تحتفظ الشركة بأرصادتها النقدية لدى مؤسسات مالية ذات ملاءة جيدة.

مخاطر تقلبات العملات:

إن معظم معاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي، إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر صرف ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار أردني).

٧- معلومات قطاعية

تعمل الشركة في قطاع العمل الرئيسي الذي يتمثل في تربية وسلخ الدواجن وبيعها في مختلف أنحاء المملكة، وتعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية.

٨- المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢١ آذار ٢٠١٠ ، وتمت الموافقة على نشرها وتنطوي هذه القوائم المالية بموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٩- أرقام المقارنة

تم إعادة تدوير وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٨ لتتفق مع العرض لسنة ٢٠٠٩.